



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

23. April 2002

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 19. April 2002

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. April 2002 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd EUR auf 260 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,2 Mrd EUR auf 30,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,9 Mrd EUR auf 284,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 5,1 Mrd EUR auf 45,1 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 5,1 Mrd EUR auf 154,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. April 2002, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 55 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 49 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR bzw. 1 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,3 Mrd EUR auf 134,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 19. April 2002

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 19. April 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 19. April 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	139.808	0	1 Banknotenumlauf	284.884	-938
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	33.075	566	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	234.889	735	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	134.307	1.299
	267.964	1.301	2.2 Einlagefazilität	13	-989
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.492	274	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.053	-109	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		134.321	310
	5.053	-109	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	2.166	-140
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	96.999	-6.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	45.061	-5.099
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.903	108
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		50.964	-4.991
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	6	-99	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.302	-216
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	4	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.441	-48
	157.009	-6.100	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	238	8	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	21.003	979
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	30.288	237	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	67.702	-31		21.003	979
9 Sonstige Aktiva	89.249	308	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.990	0
			10 Sonstige Passiva	65.173	927
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	136.887	0
			12 Kapital und Rücklagen	63.734	5
Aktiva insgesamt	778.804	-4.112	Passiva insgesamt	778.804	-4.112

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.